

Jean-Claude et Nelly **Chevalley-Pradervand**, à Treytorrens;  
Myriam et Keith **Smith-Chevalley**, en Ecosse;  
Marie-Claude **Chevalley** et son fils, à Cully;  
Jean-François et Margarita **Chevalley-Barrientos** et leurs enfants,  
à Treytorrens;  
Marc-Philippe et Elisabeth **Chevalley-Flückiger** et leurs enfants,  
à Bollodingen;  
Philippe et Jenny **Smith-Levy** et leurs enfants, en Angleterre;  
Celia et John **Minnaar-Smith** et leurs enfants, en Ecosse;  
Les familles **Zumstein-Baumann**, en Suisse allemande;  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, en Suisse et à l'étranger,  
ont la grande tristesse de faire part du décès de

# **Gertrude CHEVALLEY-ZUMSTEIN**

**dite Granny**

survenu le vendredi 11 septembre 2009, au seuil de sa 107e année.  
La cérémonie d'adieux aura lieu au temple de Cully, le jeudi 17 septembre,  
à 14 heures.

Domicile de la famille:

Domaine de la Chenalettaz, 1096 **Treytorrens (Dézaley)**.

Un merci chaleureux à tout le personnel du pavillon de l'Hôpital de Lavaux  
pour son dévouement et sa gentillesse.

En mémoire de Granny, un don peut être adressé au pavillon de l'Hôpital  
de Lavaux, CCP 10-9828-7.

*Sois fidèle jusqu'à la mort et je te donnerai la couronne de vie*

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.